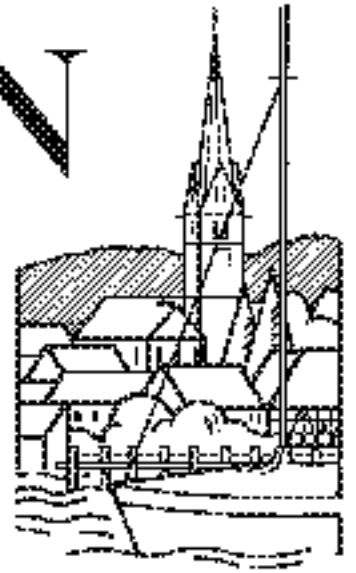


SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 20. Oktober 2004
Nummer 43



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 20.10.

Nachmittagskostenlose Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung; die Besichtigung kann nur nach vorheriger Anmeldung in der Touristinformation erfolgen

16.00 - 18.00 Uhr, Ausstellung „Hören, Sehen, Erinnern“ in der ev. Jakobuskirche; Arbeiten von Liselotte Brill, Sipplingen

18.00 Uhr, DLRG, Nachwuchsschwimmen im Hallenbad Stockach, Abfahrt an der Turnhalle
20.00 Uhr, öffentliche Sitzung des Gemeinderats im Bürgersaal

Donnerstag, 21.10.

13.00 - 14.00 Uhr, Zier- und Deckreisig auf dem Rathausplatz

Freitag, 22.10.

18.00 Uhr, Jugendtreff

Sonntag, 24.10.

10.30 Uhr, Fußball: TUS Im mens taad II - SG SH I in Im mens taad

13.00 Uhr, Fußball: SG SH II - SV Deggenhausertal III in Sipplingen

16.00 - 18.00 Uhr, Ausstellung „Hören, Sehen, Erinnern“ in der ev. Jakobuskirche; Arbeiten von Liselotte Brill, Sipplingen

Montag, 25.10.

15.00 Uhr, DRK-Seniorengymnastik, „Begehung bis ins hohe Alter“; Turn- und Festhalle

20.00 Uhr, Sitzung der Störe im Seehof

Mittwoch, 27.10.

Nachmittagskostenlose Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung; die Besichtigung kann nur nach vorheriger Anmeldung in der Touristinformation erfolgen

16.00 - 18.00 Uhr, Ausstellung „Hören, Sehen, Erinnern“ in der ev. Jakobuskirche; Arbeiten von Liselotte Brill, Sipplingen

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Zier- und Deckreisig zu Allerheiligen

Am Donnerstag, dem 21.10.2004 wird von 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr auf dem Rathausplatz wie der Zier- und Deckreisig aus gegeben.

Einen kleinen Unkostenbeitrag können Sie gerne in die dort vorhandene Kasse einzahlen.

Ihre Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde sucht noch einen Tannenbaum,

der während der Adventszeit unseren Rathausplatz schmücken soll.

Wenn Sie einen geeigneten Baum spenden wollen, rufen Sie uns bitte an (Tel. 80 96 20).

Vielen Dank!



MÜLLTERMINE



LANDRATSAMT
BODENSEEKREIS
Abfallwirtschaftsamt

Problemstoffsammlung

Nutzen Sie die einzige Möglichkeit, Problemstoffe umweltgerecht und kostenlos zu entsorgen.

Das Team der mobilen Sammelstelle ist am **6. November** in **Sipplingen, Park-**

platz Landungsplatz von 8.30 bis 9.15 Uhr und in Überlingen, Werkhof Oberstraße von 14.00 bis 16.30 Uhr für Sie da.

Angenommen werden dabei Stoffe aus Haushalt und Landwirtschaft wie z. B.:

- Batterien, Autobatterien
- Chemikalien
- Farben und Lacke
- Lösemittel
- Säuren und Laugen
- Pflanzenschutzmittel
- Ölfilter und ölige Lappen
- Spraydosen mit Restinhalt
- Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen
- Feuerlöscher
- Ölradiatoren
- alle anderen schadstoffhaltigen Stoffe, die nicht in den Müllimer oder ins Abwasser gehören.

Kostenlose Abgabe von Elektronikgeräten möglich

Angenommen werden Geräte der Unterhaltungs- und Informationstechnik: wie z.B. Radios, Stereoanlagen, Videorecorder, Playstation, PC (ohne Bildschirm), Telefone, Kopiersowie Haushaltsgeräte z. B. Staubsauger, Fön, Toaster, Kaffeemaschine

Nicht angenommen werden:

Altreifen, Bauabfälle, Fernsehgeräte, Monitore, Medikamente

Anlieferungen von Gewerbetreibenden werden zurückgewiesen!

Es wird darauf hingewiesen, dass das Abstellen von Problemstoffen vor oder nach der Sammelzeit strafbar ist. Bitte halten Sie sich an die angegebenen Uhrzeiten um Unfällen durch spielende Kinder vorzubeugen.

Bei Rückfragen steht die Abfallberatung des Landratsamtes Bodenseekreis unter der Telefon-Nr. 07541 204 5199 und 204 5493 zur Verfügung.

Sie finden uns auch im Internet unter www.abfallwirtschaftsamt.de.



TOURISTIK- INFOS

Erinnerung: Abgabe der Meldescheine

Liebe Vermieterinnen, liebe Vermieter, leider haben wir von einigen Beherbergungsbetrieben immer noch keine bzw. noch nicht alle Meldescheine erhalten. Daher möchten wir Sie hier mit noch mals höflich um die dringende Abgabe Ihrer Meldescheine bitten.

Ihr Team der Touristik-Information

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Da in einigen Bundesländern die Herbstferien bis Ende Oktober gehen, gelten noch bis zum 31.10.2004 folgende Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08.30 - 12.00 Uhr
so wie 14.00 - 17.00 Uhr



SENIOREN-

SACHRICHTEN

Seniorenachmittag

"Weihnachten im Schuhkarton" ist eine weltweite, christliche Geschenkaktion für Kinder in Not.

In Überlingen wurde die Aktion 2003 mit großem Erfolg durchgeführt. Da auch ich mich daran beteiligt habe und da von sehr beindruckt war, möchte ich Ihnen, liebe Seniorinnen und Senioren an einem Nachmittag mit kleinem Programm, die Aktion näher vorstellen.

Dabei wird Frau Katharina Speth, die Sammelstellenleiterin der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ von Überlingen, Ihnen Genaueres dazu erklären. Es gibt viele Möglichkeiten, sich zu beteiligen und dabei etwas Gutes zu tun. Ich freue mich sehr, wenn Sie durch Ihr Kommen, Ihr Interesse bekunden.

Wenn einige Frauen aus der Gemeinde für diesen Mittagkuchenbacken könnten, wäre ich sehr dankbar. Könnten Sie mir dies halb bis bis Dienstag 25.10. anrufen unter der Tel. Nr. 07551/58 92, da mit ich planen kann.

Im Kindergarten, bei der Postagentur, im Schreibwarengeschäft, beim IK Kaufmann, in der Zahnarztpraxis A. Widenhorn und evtl. an weiteren Stellen, sind Plakate

angebracht und Prospekte liegen ebenfalls aus.

Ganz sicher wird diese Idee auch Sie begeistern und Sie werden erstaunt sein, welche Möglichkeiten jeder hat, in irgendeiner Weise etwas Gutes zu tun.

Bei Kaffee und Kuchen laden Sie also herzlich ein ins **Kolpingheim, am Donnerstag 28. Okt., 14.30 Uhr.**

Kaffee und Kuchen wird zum Selbstkostenpreis angeboten. Der Erlös geht als Spende an „Weihnachten im Schuhkarton“.

Ökumenischer Seniorenkreis der kath. Seelsorgeeinheit Sipplingen
Freundliche Grüße Jolande Schirmeister



SCHULNACHRICHTEN



Burkhard- von-Hohen- fels-Schule Sipplingen

Schülerpräsentieren ihre Arbeiten

Unter dem "Dach" Heimat und große Welt als Schulthema 1 im Rahmen des Bildungsplanes 2004 hatten sich die Klassen 3-9 in den vergangenen Wochen mit ganz unterschiedlichen Themen auseinandergesetzt. Am 15. Oktober fanden die Prä-



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ARZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

Feuerwehr/UnfallNotruf 112
Kommandant 5343
PolizeiNotruf 110
PolizeiÜberlingen 8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
Telefon: 07541/1 92 96
Fax: 07541/80 93 6
(auch Gehörlosen-Fax)
Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl
Kassenärztlicher Dienst
Kindernotarzt
Allgemeine Auskunft
Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee 07553/82 76 82
Rettungsdienst und Krankentransport 19222
Krankenhaus Überl. 990
Sozialstation Überlingen 95320
Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636
Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588
EnBW (früher Badenwerk)
Service-Telefon 07461/70 90
Störung 0800/3 62 94 77
Gasversorgung Singen 07731/5900-0
Wasserversorgung Störung 83 31 31
Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541/204-51 99

GEMEINDEVERWALTUNG

Telefonverzeichnis
Hauptverwaltung-Grundbuchamt
Bürgermeister Neher 8096-20
Ratschreiber Sulger 8096-22
Standesamt, Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt
Frau Spornik 8096-0
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten
Herr Geßler 8096-25
Gemeindekasse
Frau Regenscheid 8096-28
Steueramt
Frau Sinner 8096-26
Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt
Frau Bilker 8096-23
Tourist-Info im Bahnhof
Frau Kranz 8096-29
Bauhof 8096-31
Kindergarten 1096
Grund- u. Hauptschule 915526
Hafenanlage West 65312
Faxanschlüsse:
Rathaus 8096-40
Tourist-Info 3570
Grund- und Hauptschule 915527
e-mail-Anschlüsse
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
Tourist-Info: Verkehrsamt@sipplingen.de
Schule:
GHS-Sipplingen @t-online.de
Internet: http://www.sipplingen.de

ARZT

Ärztlicher Notdienst

990 und 19222

Zahnärztlicher Notdienst

01805/91 16 20

Öffnungszeiten der Verwaltung:

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi 16.00 - 18.00 Uhr

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40
e-Mail: info@primo-stockach.de
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

sentationen hierzu statt. Pünktlich um 10.45 Uhr versammelten sich Schüler, Eltern und Lehrer in der Schulaula und wurden von Herrn Rektor Strasser kurz in das Thema eingeführt. Viele Besucher konnten es sich einrichten, bis 12 Uhr folgen des zu besichtigen und erklären zu lassen:

Klasse 3:

- Steinzeit/ Alemannen/ Sipplingen früher und heute

Klasse 4:

- Wir in Europa / Lieder und Gedicht auf Führungen

Klasse 5/6:

- Nachbildung einer Höhle/ Pfahlbauten/ Töpfereien/Schmuck
Filme: "Neandertaler und Höhlenbär", "Ötzi"/ Vorlesungen: "Mit Jeans durch die Steinzeit"

Klasse 7:

- Powerpoint-Präsentationen über Italien, DDR, Frankreich/ Plakate über Europa/ Wiedervereinigung/ Nachbau des Bodensees/ Mind Map über Spanien.

Klasse 8:

- Schule früher und heute/ Lehrer früher/ frühere Schulstraßen/ Weltbild des Mittelalters mit ppt-Präsentation über die Zeit der Ritter/ Die Bedeutung, einen Namen zu haben/ Unsere Schulhäuser alt und neu

Klasse 9:

- BWV (Bodensee-Wasser-Versorgung)/ Sehenswürdigkeiten am Bodensee/ Herbstregatta/ Nachbau eines Fischkutters

Hervorragend gepflegt durch die Klasse 8 - es gab Dinole, Sekt und Orangen saft - und der Klasse 7

- mit Capuccino und Gebäck waren alle mit den Leistungen der Schüler sehr zufrieden.

Die Ausstellung der Klassen kann auf Grund der positiven Resonanz bis zu den Herbstferien besichtigt werden, und zwar: die der Klassen 3, 8 und 9 in der Aula, die anderen Klassen stehen Besuchern gerne in ihren jeweiligen Klassen zimmern mit ihren Ausstellungen bei spielen Rede und Antwort.

Silke Hübschle und Jeny Har der



Besuch der Bäckerei Schille

Nachdem wir uns in unserer Gruppe darüber unterhalten hatten, was man aus Korn alles machen kann, kamen wir auch auf das Backen. Wir schauten uns in einem Bilderbuch an, wie dort das Brotbacken beschrieben wird. Dann wurden wir selbst aktiv, wir haben selbst Brot gebacken.

Da bei kamen wir auf die Frage; wie das beim Bäcker gemacht wird, und wie wohl eine Backstube aussehen mag. Wir riefen beim Bäcker an und fragten, ob wir ihn besuchen dürfen und ersagte uns sofort zu. Am Montag, den 11.10.2004 war es dann endlich so weit, wir gingen zur Bäckerei Schille um uns dort alles anzuschauen. Dort angekommen wurde uns zu erst die Backstube gezeigt, in der es ziemlich warm war. Der riesige Ofen, in dem das Brot gebacken wird faszinierte alle Kinder. Als dann in der Backstube alles begutachtet war, zeigte uns Bäckermeister Herr Schille den Teig, welchen er für uns vorbereitet hatte. Da raus durfte sich je des Kind ein Gespenst ausstrecken. Während die Gespenster dann im Backofen gebacken wurden, zeigte uns Herr Schille noch die Lagerräume mit den großen Mehlsilos und auch die Konfitüre. Dort lagerte viel Schokolade, um die Kuchen und Torten zu verzieren. Alles war sehr interessant. Nun waren auch unsere Gespenster fertig, die nun noch mit Smarties verziert wurden. Je des Kind durfte sein Gespenst einpacken und mit nach Hause nehmen. An dieser Stelle möchten wir uns noch mal recht herzlich bei Herrn Schille und seiner Frau bedanken, die es uns ermöglicht haben ihre Bäckerei zu besichtigen. Vielen Dank!

Die Kinder des Kindergartens "Kleine Raupe" und ihre Erzieherinnen



Frau Renate Fischer,
Am Schallenberg 39
zum 80. Geburtstag am 26. 10.



Linux: Lernen Sie das Betriebssystem kennen, welches die Welt zu verändern scheint. Der Kurs richtet sich an Windows-Umsteiger, die die Möglichkeit des Betriebssystems Linux in der täglichen Anwendung nutzen möchten. Start am Montag, 8. November in Markdorf, Ravensburger Str. 19 (4 Termine, Montag, Mittwoch, 18.30 - 21.30 Uhr und zweimal samstags, 09.00 - 16.00 Uhr, Nr. K50166MAZ*).

Die Förderung der Landesstiftung im Rahmen des Projektes "start&klick!" läuft noch bis Frühjahr 2005 und betrifft PC-Einführungskurse, Einstiegskurse zu Word, Excel und Internet. Diese Kurse können nur noch im Herbstsemester verbilligt angeboten werden. Demnächst starten mehrere solche Kurse, z.B. ein "PC-Einführungskurs speziell für Frauen", ab Mittwoch, 10. November in Markdorf, Bildungszentrum (6 Termine, 18.30 - 21.30 Uhr, Nr. K50128MAZ*). Für Interessierte mit Basiskenntnissen im Umgang mit Windows eignen sich die folgenden Kurse: "InternetEinstieg speziell für Seniorinnen und Senioren" startet am Dienstag, 9. November in Markdorf, Ravensburger Str. 19 (6 Termine, dienstags u. mittwochs 14.00 - 17.00 Uhr, Nr. K50112MAZ*), "InternetEinstieg speziell für Frauen" am Mittwoch, 10. November in Markdorf, Ravensburger Str. 19 (6 Termine, 08.30 - 11.30 Uhr, Nr. K50134MAZ*) und ein "Internet für Einsteiger" startet am Donnerstag, 11. November in Überlingen, Jörg-Zürn-Gewerbeschule (6 Termine, donnerstags u. dienstags 18.30 - 21.30 Uhr, Nr. K50174ÜBZ*).

Verbilligt angeboten werden auch die Kurse "Word Grundkurs", Start am Montag, 8. November in Markdorf, Ravensburger Str. 19 (6 Termine, montags u. donnerstags 08.30 - 11.30 Uhr, Nr. K50206MAZ*) und "Excel Grundkurs", Start am Dienstag, 9. November in Markdorf, Ravensburger Str. 19 (5 Termine, dienstags u. donnerstags, 14.30 - 17.30 Uhr, Nr. K50231MAZ*). Anmeldungen in der VHS-Zentrale: Tel. tags über 07541 204-5482 oder 204-5431, Fax 07541 204-5525 oder im Internet unter www.vhs-bodenseekreis.de



Landratsamt
Bodenseekreis

Übungen der Bundeswehr:

Das Ausbildungszentrum Spezielle Operationen Pfulden dorf übt vom 1. bis zum 12.

No vem ber 2004. An der Übung neh men 50 Sol daten mit 8 Radfahr zeu gen teil. Der Übungsraum er streckt sich un ter an de rem auf den ge sam ten Bo den see kreis.

Des Weiteren übt das Ausbil dungszen trum Spezielle Operationen Pfullendorf vom 5. bis 7. No vem ber 2004. Die Übung wird mit 30 Sol da ten und 5 Radfahr zeu gen sowie einem Luftfahr zeug durch ge führt. Im Bo den see kreis er streckt sich der Übungsraum auf die Ge mein den Ber matingen, Deggenhausertal, Fried richs ha fen, Im mens taad, Mark dorf und Ober teu ringen.

Vom 7. bis zum 11. No vem ber 2004 übt das Ausbil dungszen trum Spezielle Ope ra tionen Pful len dorf un ter an de rem im Be reich des Alt kreis es Über lin gen. 150 Sol daten mit 10 Rad-Kfz und 3 Hubschrau bern neh men an der Übung teil.



Führung durch die Ausstellung "Frische Farbe!" am 24. Oktober, um 11 Uhr in Meersburg

Die Leiterin der Galerie des Bodensee kreis es, Dr. An drea Dip pel, führt am Sonn tag, dem 24. Ok to ber um 11 Uhr durch die Aus stel lung "Fri sche Far be!" Künst ler der Münch ner Aka de mie klas se von Jerry Ze ni uk stel len aus."

Die erste Veran staltung einer Aus stel lings rei he, die fort an jäh lich un ter schied li chen Akade mie klas sen süd deut scher Kunst hoch schulen die Mög lich keit gibt, sich in Meersburg zu prä sen tie ren, zeigt die Wer ke von acht jun gen Künst lern, die bei dem deutsch ame ri ka ni schen Ma ler Jerry Ze ni uk (geb. 1945) an der Münch ner Aka de mie Ma le rei stu die ren.

Zeniuk, der 1877 art der Kas se ler Do cu men ta tei le ge nom men hat, ist ei ner der in ter na ti onal re no miert esten ab strak ten Ma ler. Die Be sin nung auf die bil der li chen Mit tel, auf das, was Ma le rei im Wesent li chen kenn zeich net, führt e Ze ni uk dazu, die Ma le rei selbst zum The ma sei ner Wer ke zu ma chen. Dies vereint das ab strak te eben so wie das fi gu ra ti ve Schaf fen sei ner Stu den ten, dar un ter Ri chard Schur, Anna Sturm, Olek siy Ko val, Flo ri an Hal ter und Rü di ger Lan ge. Die Füh rung zeigt - mit Rück grif fen auf die fast hundert jäh ri ge Tra di ti on ab strak ter Ma le rei -, wie jun ge Künst ler heu te in ner halb der tra di ti onel len Gat tung Ma le rei ar beiten.

Die Aus stel lung "Fri sche Far be!" ist noch bis zum 31. Ok to ber 2004 in der Ga le rie am Schloß platz in Meersburg zu se hen. Die Ga le rie ist von Diens tag bis Sams tag von 13.30 bis 17.00 Uhr und am Sonn tag von 11.00 bis 17.00 Uhr ge öff net.

Zur Aus stel lung ist im Ver lag Robert Gess ler in der Rei he "Kunst am See" ein Ka ta log erschie nen, der in der Aus stel lung

so wie über das Kul tur amt des Bo den see kreis es in Fried richs ha fen er hält lich ist (Tel. 07541/2 04 58 73).

Weit ere In for ma ti onen fin den sich auch auf der In ter net sei te

www.bodenseekreis.de/kulturamt.



Bundesagentur für Arbeit

Jobvermittlung für Studenten auch weiter hin im Trend

Um stieg auf neue Tech nik

Der Ein satz von Stu den ten und Schü lern ist für Ar beit ge ber auch in kon junk tur schwä che ren Pha sen eine in ter es san te Mög lich keit - zum Bei spie le in ur laubs in ten siven Zei ten - per so nelle Eng pä sse ohne wirtschaf tliche Ein bu ßen zu über brü cken. Die Ver mitt lung die ses Per so nen kreis es wird seit vie len Jah ren mit sehr gu tem Er folg von der Stu den ten ver mitt lung der Agen tur für Ar beit Kon stanz durch ge führt. In den er sten neun Mo na ten die ses Jah res konn ten rund 950 Ver mitt lungsauf träge mit geeig neten Per so nen er ledigt wer den.

Die ge mel de ten - oft auf die Fe rien be fris te ten - Ar beits stel len kön nen in fast al len Fäl len in ner halb kürzester Zeit be setzt wer den. Schwie ri ge ge stal tet sich die Be set zung von Ar beits ver hält nis sen, die für eine län ge re Zeit als nur die Se mes ter fe rien vor ge se hen sind, da die Stu den ten die Dop pel be la stung von Stu di um und Be ruf un ter ei nen Hut brin gen müs sen.

Na he zu die Hälfte al ler Ver mitt lun gen ent fiel - wie auch im ver gan ge nen Jahr - auf so ge nann te Kurz zeit jobs. Da bei han delt es sich um Ar beits ver hältnisse mit einer Dau er bis zu sie ben Ta gen.

Ei nen sehr ho hen An teil an den Ver mitt lun gen ha ben auch aus län di sche Stu die ren de. Gute Kenntnisse der deut schen Spra che sind je doch zwin gen de Vor aus set zung, da sonst kaum Chan cen für eine Job-Ver mitt lung be ste hen.

So wohl die Zahl der Be wer ber und Be wer be rin nen, die sich bei der Agen tur für Ar beit Kon stanz ge mel det ha ben, als auch die Stellen an ge bo te, die der Agen tur für Ar beit Kon stanz zur Be set zung ge mel det wur den, sind in die sem Jahr zu rück ge gan gen.

Im Zu sam men hang mit Hartz IV sind wei te re Auf ga ben auf die Bun des agen tur zu ge kom men. Trotz dem möch te die Agen tur für Ar beit Kon stanz auch zu künf tig das Bin de glied zwi schen Ar beit ge bern und Stu den ten sein. Teil wei se wer den bis he ri ge ma nu elle Vor gänge be zie hungs wei se per sönliche Vorspra chen durch Technik er setzt. Da mit liegt auch die Ar beits agen tur ganz im Trend der Zeit.

Die Ar beit ge ber kön nen ihre frei en Stellen ab so fort über die Ar beit ge ber hot line 01802 558844, per Fax un ter 07531 585910-309 oder per E-Mail un ter Kon stanz.Stellen@arbeitsagentur.demelden. Die se Stellen wer den im so ge nann ten vir

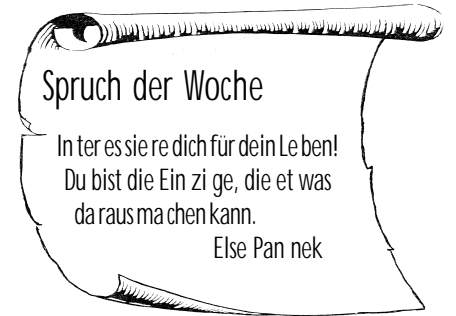
tu ellen Ar beits mark ver öffentlicht und kön nen von den Stu den ten ent we der per sön lich wäh rend der üb li chen Öff nungs zeiten (als Aushang im Ein gangsbereich der Agen tur für Ar beit Kon stanz) oder über www.arbeitsagentur.de (Pfad: >Arbeits- und Aus bil dungs su chen de> Stellen an ge bo tesu chen> wei te re Such mög lich kei ten ab ge ru fen wer den.

Bei der Art der Nach fra ge ist "Job" ein zu ge ben, bei Such be griff "Stu dent" und dann noch die Post leit zahl des ge wünsch ten Ein satz or tes. So wer den alle spe zi ell für Stu den ten ge mel de ten Stellen an ge zeigt.

Stu den ten, die per sön lich in der Agen tur für Ar beit vor spre chen, kön nen ih ren po ten ti el len Ar beit ge ber gleich von einem be reit ge stell ten Tele fon aus an ru fen und die wei te ren Mo da li tä ten klä ren.



WAS SONST NOCH INTERESSANT



BWV Bodensee-Wasserversorgung

Neue Führungskräfte bei der Bodensee-Wasserversorgung

Gene ra ti ons wech sel in Be trieb und La bor

Im Lau fe der Som mer mo na te wur de nach und nach der Wech sel in der Füh rung spit ze der Bodensee-Wasserversorgung in Sip plingen voll zo gen. Be triebs lei ter Kurt El sen hans und La bor lei ter Dr. Hans-Henning Sta bel so wie sein Stell ver tre ter Dr. Hans Mäck le wur den in den Ru he stand ver ab schie det. Ein neu es Team hat die Ar beit auf ge nom men.

Franz-Xaver Ilg, Ma schi nen bau in ge ni eur ist nun Be triebs lei ter des För der- und Auf be rei tungs be triebs in Sip plingen, sein Stell ver tre ter ist David Stü ble, Elek tro in ge ni eur.

Im La bor lei tet Dr. Jür gen Mey er, Ve te ri när me di ziner die Bak te ri o lo gi e, Dipl.-Ing. Michael Petri, ist zuständiger Leiter der Ana ly tik, Spre cher des La bors ist Dr. Ro land Schick, Ver fah ren tech ni ker.

Weitere In for ma ti o nen über die Bo den see-Was ser ver sor gung:

Am 25. Ok to ber 1954 grün de ten 13 Städ te und Ge me in den den Zweck ver band Bo den see Was ser ver sor gung, um den stän dig stei gen den Trink was ser be darf mit Zu satz was ser aus dem Bo den see zu de cken. Heu te ver sorgt die Bo den see-Was ser ver sor gung 320 Städ te und Ge me in den mit et wa vier Mil lion en Ein wohnern je der zeit und in aus rei chen der Men ge mit be stem Trink was ser aus dem Bo den see.

Das Was ser wird aus dem Über lin ger See in et wa 60 Me ter Tie fe dem Bo den see ent nom men und mit sechs gro ßen Pum pen bis in die cir ca 310 Me ter hö he ge le ge ne Auf be rei tungs an la ge auf dem Sip plin ger Berg ge för dert. Dort wird das oh ne hin schon gute Bo den see was ser mit Mi kro sieb-, Ozon- und Fi lter an la gen zu ei nem Trink was ser sehr ho her Qua li tät auf be rei tet. Die Ka pa zi tät der För der- und Auf be rei tungs an la gen be läuft sich auf et wa 9.000 Li ter in der Se kun de; an ei nem Tag dür fen ma xi mal 670.000 Ku bik me ter Was ser dem Bo den see ent nom men wer den. Rund 1.700 Ki lo me ter meist groß ka li bri ger Rohr lei tu gen lei ten das Trink was ser bis in den äußers ten No den des Lan des.

Heu te gibt die Bo den see-Was ser ver sor gung an ihre Ver bands mit gli ed er et wa 130 Mil lion en Ku bik me ter Was ser im Jahr ab. Mit die ser Auf ga ben stel lung ist sie der größ te Was ser ver sor gungs zweck ver band in Deutsch land.



v.l.n.r.:
Ro land Schick, Mi cha el Pe tri, Dr. Jür gen Mey er, Da vid Stü ble, Franz-Xaver Ilg

TV-Geräte in vermieteten Ferienwohnungen billiger

Neuregelung im Rundfunkstaatsvertrag

Rundfunkgeräte in vermieteten Ferienwohnungen sind ab dem 01. April 2005 nur noch zu 50 % ge büh ren pflich tig. Auf diese bis her weit gehend un be kan nte Neue rung im Rund funk staats ver trag mach te Mi nis ter Chris top h Pal mer auf-

merk sam. „Ba den-Würt tem berg hat sich bei den Ver hand lungen zur An pas sung der Rund funk ge büh ren er fol greich da für ein ge setzt, dass nicht nur die ge plante Ge büh rener hö hung für Ho tel be trie be deut lich ab ge schwächt wur de. Wir ha ben auch eine Bes ser stel lung der Ver mie ter von Fer ien wohn un gen er reicht.“ Di es sag te Mi nis ter Pal mer am Sams tag (16. Ok to ber 2004) in Stutt gart.

Bis her ha be die Recht spre chung für den noch gel ten den Rund funk ge büh ren staats ver trag eine Gleich stel lung der Ver mie ter von Fer ien wohn un gen mit den Ver mie tern von Gäs te zim mern in Ho tels ab ge lehnt, so dass ins be son dere pri va te Ver mie ter oder Land wir te eine volle Ge büh r von 16,15 Euro pro Rund funk ge rät in ih ren Fer ien wohn un gen zah len mus ten. „Die Lan des re gi erung hat da für ge sorgt, dass die Be nach teil i gung von Ver mie tern von Fer ien wohn un gen bei den Rund funk ge büh ren vom Tisch ist“, be ton te Mi nis ter Chris top h Pal mer.

Er freu lich sei auch, dass eine ge plante Ver dop plung der Rund funk ge büh ren in Ho tels end gültig kein The ma mehr sei, so der Mi nis ter wei ter. Für Ho tels mit bis zu 50 Zim mern blei be es bei der bis he ri gen 50%-Ge büh rener mä ßi gung. Ho tels mit mehr als 50 Zim mer sol len ab 1. April 2005 im mer hin noch eine Ermä ßi gung von 25 % er hal ten. Da die Rund funk ge büh rener hö hung für alle Ge büh ren zah ler, auch für Un ter neh men, um 20 Cent ge rin ger aus fal le als von den Sach ver stän di gen vor ge schla gen, er ge be sich hier aus eine wei te re Ent la stung der Tou ris mus bran che ge gen über den Aus gangs plä nen. Die Sen der selbst ha tten ur sprüng lich eine Ge büh rener hö hung von 2,01 Euro ge for dert, die Kom mis sion zur Er mit tlung des Fi nanz be darfs eine Er hö hung von 1,09 Euro vor ge schla gen. „Un ter dem Strich ist bei den Ver hand lungen ein trag fähiges Er ge bnis he raus ge kom men. Die zu sätz li che Be lastung für die Be trie be liegt deut lich un ter den im Vor feld dis ku tierten Plä nen“, sag te Mi nis ter Chris top h Pal mer ab schlie ßend.

Quelle: Staatsministerium



bodo hebt Fahrpreise zum 1. Januar an

Staatliche Kürzungen bringen zusätzliche Belastungen

bodo, der noch neue Ver kehrs ver bund für die Re gi on Bo den see-Ober schwaben, hät te ger ne da rauf ver zich tet: Eine Tar ifan pas sung zum 01. Ja nu ar 2005 wird die Fahr prei se durch schnitt lich um 4,3% an he ben.



Warum das so ist, erläuterte bodo-Geschäftsführer Jürgen Löffler am Donnerstag in Ravensburg.

Seit 1.1.2004 bie tet bodo güns ti ge Prei se für Bus- und Bahn-Nutzer. Das hät te, ab ge se hen von ei ner an der Teue rungs ra te ori en tierten, sehr mo de raten An pas sung, auch so blei ben kö nen. Anlass für die nun mehr vom Auf sichts rat be schlos se ne, über der Teue rungs ra te lie gen de Er hö hung sei en die mas si ve Kür zung der staatlichen Aus gleichs lei stungen für den Schü lerver kehr für die Jah re 2004 bis 2006, so er läu te te Jür gen Löff ler, bo do-Geschäftsführer, unlängst in Ravensburg. Die Kür zungen sind Teil des Re form pak ets der Bun des re gi erung zur Wirt schafts-, So zial- und Fi nanz po li tik, das auf die Vor schlä ge der Mi nis ter prä si den ten Koch und Stein brück zu rück geht und im De zember

Die Fahr prei se in den ein zel nen Ver bund Preis stu fen stei gen bei den Ein zel fah ren um 10 Cent in den Preis stu fe 1,3 und 4, um 5 Cent in der Preis stu fe 2, um 15 Cent in den Preis stu fen 5, 6 und 8 und um 20 Cent in der Preis stu fe 7. Der bodo-Card-Rabatt wird nicht re du ziert und ist für viele Fahr gäs te in te re san t, weil da mit ba res Geld ge spart wer den kann, und das bei je der Fahrt.

Die Monats- und Schü lerman ts kar ten so wie die Abo- und Jah res kar ten wer den eben falls an gehoben, wobei in vielen Preis stu fen die An he bung un ter 4,3 % liegt. Da mit möch te bodo sei nen treuen Kun den wei ter hin gün stige Kon di ti o nen an bie ten und dazu bei tra gen, dass an ge sichts täg lich stei gen der Mo bi li täts kos ten Stich wort Ben zin preis ver teue rung - eine um welt- und kos tenschon en de Al ter na tive er hal ten bleibt. Die ma xi male Ver teue rung der Mo nats kar ten liegt in Preis stu fe 8 und be trägt 4 Euro, was bei 20 Fahr ta gen (ent spre chend 40 Fahr ten) ge rade 10 Cent pro Fahrt ent spricht.

Die Tageskarte und das Junior-Ticket, beides Tickets mit Netz Wirkung, wer den 40 Cent teu rer, das Stu di Ti cket um 3 Euro. Die Fahr rad ta ges kar te kos tet ab 1. Ja nu ar 10 Cent mehr und ist da mit im mer noch sehr gün stig, da sie be kan nt lich für be lie big viele Fahr rad be för de run gen einen gan zen Tag gilt.

Die bodoCard-Gebühr bleibt bei 1,00 Euro, der bei der Erst be wer tung zu ent rich ten ist. Der Ver bund fahr plan wird wei ter hin kos ten los er hält lich sein.

Vier Ko ope ra ti onspart ner bie ten auf be stimmte bodo-Fahr schei ne Ein tritts ver gün sti gun gen an: Affen berg Sa lem, Pfahl bau mu se um Un ter uhl din gen, Schloss Sa lem und Schwaben - Ther me Aulendorf. Da rü ber hin aus ge wä h ren ei ni ge Mu se en im Land kreis Ra ven burg eben falls ver gün stig te Ein tritts prei se.

Als Fa zit bleibt fest zu hal ten: Trotz der not wen di gen Er hö hungen pro fi tie ren die Fahr gäs te in den Land krei sen Bo den see

kreis und Ravensburg vom Verkehrsverbund: Mit den Verbundtarifen ist seit diesem Jahr in vielen Fällen eine Vergünstigung der Fahrpreise verbunden. Selbst nach der Tarifierhöhung zum 1. Januar nächsten Jahres werden die neuen Fahrpreise noch deutlich unter den vor dem Verbund gültigen Fahrpreisen liegen. Nicht zu vergessen die Vorteile durch Zonengültigkeit, diverse Mitnahmeregelungen und neue Ticketangebote, die es ohne Verbund nicht gäbe.

bodo bietet weiterhin, davon ist Löffler überzeugt, ein attraktives Angebot, denn gemessen an den Spritpreisen ist Bus- und Bahnfahren jetzt so gar verhältnismäßig günstiger. So zu sagen ein Grund zum Umsteigen auf Bus und Bahn.

Informationen zu den neuen Preisen und zu den Verbundtarifen gibt es unter www.bodo.de.

Woche der Justiz in Ravensburg 11. - 16. Oktober 2004

Sehen Erleben Verstehen

Das Landgericht Ravensburg lädt ein zur Vortrags- und Diskussionsveranstaltung: **Das Betreuungsrecht und die Vorsorgevollmacht**

Wer hilft mir, wenn?'

Montag, den 11. Oktober 2004,

19.00 Uhr im Landgericht Ravensburg, Marienplatz 7

Referenten:

Matthias Freund, Richter am Amtsgericht

Dr. Jochem Tenner, ZfP Weisenseau

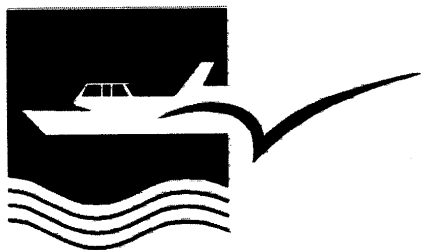
Paul Walter, Notar

Claudia Trappmann, Rechtsanwältin



INTERESSANTES AUS

DER NAHGEBOURTSCHAFT



Motorbootgesellschaft Bodman

Motorbootgesellschaft Bodman - für Sie mehr als auf Kurs - auch im Herbst und Winter!

Vorschau:

Italienischer Abend am Samstag, 04. 12.

Schlemmen und genießen Sie an Bord der MS "Großherzog Ludwig" vom großen italienischen Buffet mit Vorspeisen, Pasta und typisch ital. Gerichten. Dauer der Fahrt ca. 2 1/2 Stunden
Abfahrt ab Ludwigshafen 19.30 Uhr, ab Bodman 19.45 Uhr; Preis pro Person 31,50 Euro

Brunchfahrt, Sonntag, 12. & 26. Dezember

Während der 2-stündigen Rundfahrt schlemmen Sie am reichhaltigen Brunch-Buffet. Abfahrt ab Lu 10.15 Uhr, ab Bo 10.30 Uhr, Preis p.P. 24,- Euro

Nikolausfahrt im Advent - vorausichtlich: Sonntag, den 19. Dezember

Fahrt ins Konstanzer Stadttheater zu "Anton das Mäusemusical" (Vorstellungsbeginn 15 Uhr). Der Nikolaus bringt den Kindern kleine Geschenke an Bord. Aufenthalt zur freien Verfügung in Konstanz, anschl. Theaterbesuch und Heimfahrt.

Silvester-Fahrt mit Gala-Menü, Freitag, 31. Dezember

Beginnen Sie das neue Jahr in festlichem Rahmen auf unserem winterlich geschmückten Schiff! Preis p.P. 69,- Euro inkl. 4-gängigem Gala-Menü, Live Musik und Mitternachtssekt. Abfahrt in Ludwigshafen 20 Uhr, in Bodman 20.20 Uhr.

Anmeldung zu den Sonderfahrten bitte bis spätestens 2 Tage vorher!!!

Noch kein passen des Geschenks? Wie wäre es denn mit einem GUTSCHEIN?!

Gerne stellen wir Ihnen die Sen über Ihren Wunsch bei trag oder eine bestimte Fahrt mit der "Großherzog Ludwig" aus!

Wir beraten Sie gerne!

Tourist-Information, Sippelingen, Tel. 8096 29

Tourist-Information, Büro Ludwigshafen
Tel. 07773-93 00 40

Weitere Sonderfahrten finden Sie auf unserer Homepage unter www.motorbootgesellschaft-bodman.de!

Planen Sie eine Hochzeit, Familienfeier oder Vereinsfahrt? Dann sind wir die richtigen Ansprechpartner!

Chartern Sie doch eines unserer Schiffe: die "MS Bodman" verfügt über 80 Plätze unter Deck, das neue Schiff "Großherzog Ludwig" kann mit 94 Personen unter Deck belegt werden. Weitere Plätze befinden sich auf den Sonnendecks.

Wir haben auch interessante Vorschläge, wie Sie Ihre Halbtages- oder Tagesfahrt gestalten können, mit Besichtigung und Zwischensstops. Fordern Sie die se doch einfach mit den Charterpreisen bei uns an! Selbstverständlich stellen wir Ihnen den Tag und (auf Wunsch auch die Nacht) auch ganz nach Ihren Vorstellungen zusammen und übernehmen die komplette Organisation des Ausfluges.

Unser leistungsfähiges Gastronomieteam stellt sich gerne auf Ihre Wünsche ein und unterbreitet Ihnen Angebote, damit Ihre Fahrt auch kulinarisch zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Sinfonisches Blasorchester

Sinfonisches Konzert

Mit Werken von Bernsteins, David Maslanka, Elliot del Borgo, Csaba Deak, David Bedford und Shafer Mahoney konzertiert das Sinfonische Blasorchester Stockach am Sonntag, 24. Oktober um 17.00 Uhr in der Jahnhalde Stockach. Zu Gast ist Solist Alexander Bühler (Saxophon) der mit dem, solistisch besetzten, Windensemble des Blasorchesters Maslankas Concerto aufgeführt wird.

Kammerchor Stockach

Motetten & Spirituals

Der Kammerchor Stockach und Mirjam Weber (Orgel) konzertieren am Samstag, 23. Oktober, 20.00 Uhr in der Melancthonkirche Stockach. Zur Aufführung kommen Werke für Chora cappella sowie Orgel von J.G. Walther, J. Rheinberger, M. Hauptmann, P.I. Tschaiakowsky, H. Schroeder u.a.. Die Gesamtleitung hat Mathias Trost. Eintritt frei. Spenden sind erbeten.



Hochschulvorbereitung: Industrial Design

Direkt nach den Herbstferien, am Mittwoch, 10. November, 18 Uhr beginnt in den Räumen der Jugendkunstschule Bodenseekreis im Meersburger Grethaus der Unterricht der Fachklasse Produkt- oder Industrial Design.

Warum sieht ein Produkt so aus wie es aussieht? Wie verbessert Design den praktischen Nutzen eines Produkts? Trotz der Fülle an neuen Entwürfen und trotz des Meidens um die Stars der Designszene gibt es kaum Einführungen oder einfache Überblicksdarstellungen zum Thema Produkt-Design. Dieser Oberstufenkurs unter Leitung des Industrie-Designers Tom Meissner-Braun richtet sich an Abiturienten und Schüler ab 16 Jahren, die sich für ein Studium im Bereich Industrial Design interessieren oder bereits eine Hochschulbewerbung vorbereiten möchten. Er führt in die verschiedenen Darstellungstechniken ein, wie zum Beispiel Skizzieren, Rendering, schematische Zeichnung, Explosionszeichnung, ergonomische Zeichnung oder Modellbau. Die Teilnehmer leisten Entwurfsarbeit, bauen

Modelle, die sie fotografieren und präsentieren. Als Vorbereitung für ein Designstudium wird natürlich zudem Hilfestellung bei der Mappenherstellung geleistet. Anmeldungen nimmt die Jugendkunstschule Bo den see kreis in Meersburg entgegen, täglich von acht bis zwölf Uhr unter Telefon 07532/60 31.

Weitere Kurse in Meersburg:

Foto klasse (ab 15 J.) - montags, 17 Uhr
Zeichen- und Mal klasse (ab 14 J.) -
donnerstags, 16 Uhr und 18 Uhr
Akt klasse (ab 16 J.) - montags, 18 Uhr
Hochschulvorbereitung Architektur
(ab 16 J.) - mittwochs, 18.30 Uhr



Seelsorgeeinheit Sipp- lingen, Hödingen, Bonn- dorf und Nesselwangen

Nicht da ran wie ei ner von Gott re det,
er ken ne ich, ob sei ne See le
durch das Feuer göttlicher Liebe ge gan-
gen ist,
sond er dan, wie er von ir di schen Din gen spricht.

Simone Weil

Öffnungszeiten Sekretariat:

Diens tag -
Freitag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstags 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Tel. 07551/6 32 20, Fax-/6 06 36
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Sprechzeiten von Herrn Pfar rer

**Dr. Joha (wir bitten vor heri ge Ter min-
vereinbarung):**

mittwochs
ab 15.00 Uhr im Pfarr haus Hö din gen
donnerstags
ab 11.00 Uhr Pfarrscheu ne Nes sel wan gen
ab 15.00 Uhr im Pfarr haus Sipp lin gen
ab 17.00 Uhr in der Sa kris tei Bonn dorf

Mittwoch, 20.10.2004

Hödingen
19.00 Uhr Mes se der Land frau en und Ge-
den ken an die ver stor be nen Mit glie der. Im
An schluss an die Mes se la den wir zur Ge-
ne ral ver samml ung im Pfarr haus ein.

Donners tag, 21.10.2004

Sipplingen
18.00 Uhr Ro sen kranz für Ger hard Sankt-
johanser
18.30 Uhr Gemein schaft s mes se der Frau en
(2. Op fer für Her mann Er den ber ger)
Vom Frei tag, dem 22.10.04 bis Sonn tag,
den 24.10.04 ist Pfar rer Dr. Joha mit den
Firm lin gen in Be zau.

Samstag, 23.10.2004 - Vorabend zum 30. Sonntag im Jah res kreis

Sipplingen
18.00 Uhr Ro sen kranz
18.30 Uhr Hei li ge Mes se
(Pater Jo seph, In dien)
Helmut Bei rer und verst. Ange hör i ge;

Xa ver Bil ler; Alois Veit und verst. An ge hör i-
ge der Fam. Veit/Rieg ger; Verst. El tern
und Ange hör i ge der Fa mi lie. Ernst Wi den-
horn; Franz Xa ver, The re sia so wie Ve ro ni-
ka Eber le)

Tür kol lek te: Wir bit ten Sie um eine Un-
ter stüt zung für die mis so na ri sche Tä tig keit
die Pa ter Jo seph in In dien ver rich tet. Im
An schluss an den Got tes dienst wird er im
Kol ping heim ei nen Vor trag hal ten.

Sonntag, 24.10.2004 - 30. Sonntag im Jahreskreis

Nesselwangen
10.00 Uhr Wort got tes dienst
Bonndorf
10.00 Uhr Wort got tes dienst
Diens tag, 26.10.2004

Sipplingen
18.30 Uhr Ok to ber ro sen kranz

Sipplingen:

Kirchenchorprobe:

Mitt woch, 27.10.2004,
20.00 Uhr, Kol ping heim

NET: Gruppe:

Näch tes Tref fen der St. Mar tins kids:
Mitt woch; 27.10.2004, um 15.00 Uhr im
Kol ping heim

Pater Jo seph in Sipplingen

Vom 19. - 24. Ok to ber ist Pa ter Jo seph
aus In dien wie der zu Be such in Sipp-
lin gen. Er ist si cher wie len be kannt, denn er
hat wie der holt Got tes dien ste und Vor träge
bei uns ge hal ten und über sei ne Ar beit
in In dien be rich tet. In all den Jah ren hat er
um Mit hil fe ge be ten, sei es für den Bau ei-
ner Schu le, ei nes Wai sen hau ses oder für
das neue ste Pro jek tei ner Pfeffer plant age.
Auch dies mal wird er wie der über sei ne
Ar beit be rich ten. In In dien wächst die Kir-
che ste tig, sie braucht aber wei ter un se re
Un ter stüt zung. Wer mehr er fa hen will, ist
zu ei nem In for ma ti ons abend am Sams-
tag, dem 23.10.2004, um 20.00 Uhr, im
Kol ping heim ein ge la den. Wir wür den uns
über ein gro ßes In ter es se freu en.

Herz li chen Dank für Ihre Unter stüt zung bei der Caritas Haus- und Stra ßen- samml ung und der Caritas kollek te!

Die Mit ar beiter/in nen des Caritas ver ban-
des und in der Pfar rei sor gen da für, dass
Ihre Spende zu ei ner „In ves ti ti on in
Mensch lich keit“ wird.

Sam mel er ge bis nis der Ge mei den:

Gemeinde Bonndorf	160,00 Euro
Gemeinde Hödingen	315,00 Euro
Gemeinde Nesselwangen	220,00 Euro
Gemeinde Sipplingen	870,00 Euro

Bei der gro ßen Ca ri tas kol lek te in den Got-
tes dien sten, die an das Erzbis chöfliche
Seelsor ge amt wei ter ge lei tet wird, kam zu-
sam men:

Gemeinde Bonndorf	111,90 Euro
Gemeinde Hödingen	224,24 Euro
Gemeinde Nesselwangen	96,50 Euro
Gemeinde Sipplingen	325,67 Euro.

Allen Spendern noch einmal recht herz li chen Dank für die Gabe.

Es grüßt Sie herz lich mit den be sten Wün-
schen für ei ne gute Wo che

Dr. Joha

Kath. Frauengemeinschaft

Am Don ners tag, dem 21.10.04, fin det un-
ser 18.30 Uhr unsere erste Gemein schaft s-
mes se nach den Som mer fe rien statt. Im
An schluss da ran wird Schwes ter Ita aus
dem Kloster Wald uns über das Pro jekt
Rumä nien-Hil fe in for mi eren. Dieses Pro-
jekt möch ten wir in Zu kunft un ter stüt zen.
Es wäre schön, wenn viele Frau en kom-
men und so aus er ster Hand er fa hen, wo-
für unsere Spende verwen det wird. Der
Vor trag ist für alle in ter es si er ten Frau en
und Män ner, die die ses Pro jekt un ter stüt-
zen wol len.
Das Team

Evangelische Kirchengemeinde

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf,
Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwan-
gen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarr amtes, Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

diens tags von 8.30 - 11.30 Uhr,
don ners tags von 8.30 - 10.00 Uhr
und frei tags von 8.30 - 11.30 Uhr.
Tel. 07773-55 88 Fax 07773-7919
e-mail: ek-ludwigshafen@t-online.de

Freitag, 22. Oktober

14.30 Uhr: Jungschar im Jugendraum in
Ludwigshafen

Samstag, 23. Oktober

19.00 Uhr: Nacht ge dan ken - der et was an-
de re Got tes dienst in Wahl wies zum The-
ma "Ern te- Dank? / Ern te - krank?"

Sonntag, 24. Oktober

09.15 Uhr: Got tes dienst in Lud wigs ha fen
(Pfar rer Boch)

10.30 Uhr: ART-Gottesdienst in Sipp-
lin gen zu den Bil dern der Rei he "Fas ten pre-
di gen" von Li se lot te Brill (Pfar rer Boch)

10.30 Uhr: ökumenische Kinderkirche in
der evan ge li schen Kir che Wahl wies

16.00 - 18.00 Uhr: Öff nung der Aus stel lung
"Sehen - Hören - Erinnern" von Liselotte
Brill in der Ja ko bus kir che in Sipplingen.

Montag, 25. Ok to ber

09.00 - 11.00 Uhr: Tref fen des Be suchs-
dienst kreises im Jo han nes-Hüglin-Saal in
Ludwigshafen

17.30 Uhr: Pro be Po sau nen chor

20.00 Uhr: Pro be des Sing kreis es in Sipp-
lin gen

Diens tag, 26. Ok to ber

09.00 Uhr: Spiel grup pe im Ge mein de saal
in Sipplingen

20.30 Uhr: Abend andacht mit Gesän gen
aus Taizé in der Christuskirche in Lud-
wigshafen

Mitt woch, 27. Ok to ber

16.00 - 18.00 Uhr: Öff nung der Aus stel lung
"Sehen - Hören - Erinnern" von Liselotte
Brill in der Ja ko bus kir che in Sipplingen.

Don ners tag, 28. Ok to ber

08.15 Uhr: Mor gen lob in der Jo han nes kir-
che in Wahl wies

09.00 Uhr: Spiel grup pe im Ge mein de saal
in Sipplingen

09.30 Uhr: Mut ter-Kind-Tref fen im Ju-
gend raum in Lud wigs ha fen

15.00 Uhr: Flötengruppe im Jo han-
nes-Hüglin-Saal in Lud wigs ha fen

19.00 Uhr: ökumenisches Friedensgebet in der Leonhardkapelle in Wahlwies

20.00 Uhr: Gemeindebeirat im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

Freitag, 29. Oktober

14.30 Uhr: Jungschar im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 30. Oktober

10.00 - 16.00 Uhr Konfirmandentag in Ludwigshafen

Sonntag, 31. Oktober

10.00 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Boch)

10.00 Uhr: Kinder Gottesdienst in der Kinderkapelle zum Thema: "Freiheit"

16.00 - 18.00 Uhr: Öffnung der Ausstellung "Sehen - Hören - Erinnern" von Liselotte Brill in der Jakobuskirche in Sipplingen.

Nachtgedanken in Wahlwies

Zum Winterhalbjahr startet wie der unsere Gottesdienstreihe "Nachtgedanken". Im Zentrum stehen kreative Gestaltungsformen und eine starke Beteiligung der Gemeinde bei der Vorbereitung und Durchführung.

Den Auftakt bilden am 23. Oktober um 19.00 Uhr die Nachtgedanken zum Thema "Ernte - Dank? / Ernte krank?" Herzliche Einladung zu diesem und was an dem Gottesdienst.

Kindergottesdienst

Am Sonntag, 31. Oktober, feiern wir um 10.00 Uhr Kinder Gottesdienst in der Kinderkapelle in Ludwigshafen zum Thema "Freiheit". Parallel dazu findet in der Christuskirche in Ludwigshafen der Gottesdienst für die Erwachsenden statt - Herzliche Einladung an alle!

Ausstellung in Sipplingen

Bis zum 21.11. ist die Ausstellung der Sipplinger Künstlerin Liselotte Brill "Hören - Sehen - Erinnern" in der Jakobuskirche zu Sipplingen immer mittwochs und sonntags von 16.00 - 18.00 Uhr geöffnet. Herzliche Einladung zu einem Besuch. Der Eintritt ist frei!

Der Wochenspruch:

„Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott". Mi cha 6, 8

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden

Ihr Dirk Boch, Pfarrer



DIE VEREINE
BEREICHEN



KOLPING-FAMILIE
SIPPLINGEN

Vortrag mit Pater Josef

Am kommenden Samstag wird Pater Josef aus Indien, nach der Vorabendsmesse,

die er selbst zubereitet, im Kolpingheim, in einem Vortrag über seine Arbeit sprechen. Dazu sind alle die Interesse haben, so wie alle Gönner und Freunde herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Wer die Arbeit von Pater Josef finanziell unterstützen möchte, hat die Möglichkeit es in das dafür aufgestellte Körbchen zu legen. Es wäre schön, möglichst viele Zuhörer an diesem Abend begrüßen zu können.



BÜRGERMILIZ
SIPPLINGEN e.V.

Am Montag, dem 25. Oktober 2004 begeht der Zweckverband der Bodensee wasser versorgung sein 50-jähriges Gründungsjubiläum. Wie in der letzten Verwaltungsratsitzung beschlossen, rückt dazu die gesamte Bürgermiliz aus.

An treten ist um 13.00 Uhr am Verkehrsamt.

Anzug: Helm mit Busch und Gewehr
Nach dem Auftritt sind wir von der BWV in das Hotel Krone zu einem Umtrunk eingeladen. Obwohl der Termin zeitlich sehr ungünstig liegt, bitte ich alle Mitglieder nach Möglichkeit um Teilnahme.

Ge rold Bei rer

- Hauptmann u. Kommandant -



BODENSEE-LEBENS
DARLEHN-
GESELLSCHAFT

Ortsgruppe Sipplingen

Nachwuchsschwimmen in Salem
Ab Mittwoch, 20.10.2004, findet das Nachwuchsschwimmen im Hallenbad Salem statt.

Die ses Schwimmen findet 14-tägig statt.
Ab fahrt an der Turn- und Fest hal le um 18.00 Uhr.

Das nächste Jugendschwimmen findet am:

Donnerstag, 28.10.2004, im Hallenbad Salem statt.



FASTNACHTS-GESELLSCHAFT
SIPPLINGEN 1907 e.V.

Achtung Store!!! Achtung!!!

Wir verlegen unsere Sitzung auf Montag, dem 25.10.2004, um 20.00 Uhr, im Seehof. Do geht's ä paar Sache die mir besprechesottet.

1. Fas net 2005 -> schä werd se!

2. Wahlen Storemutter/Vertreter -> des ka span nend wäre

3. Hän sel ju bi läum -> it's Party time

4. Sonstiges -> oder wa ei uffem Herze liet

Sott vu ei no on ä T-shirt oder en Pul li bruche, denn riä fet bei mir bis zum Men tig (18.10.04) a, damit i's zur Sitzung mitbringe ka. Te le fon 6 87 93.

Es dät uns freiä, wenn ihr zahl reich kumme dätet!!!

Narri, narro

eure Store müter Käte & Kers tin

Vie len Dank für eure An ru fe!!!!!!

Achtung Heimatliedersängerbund!

Wir tref fen uns am Frei tag, den 29. Ok tober 2004, um 20.00 Uhr, im Gast haus Linde.



FREIWILLIGE FEUERWEHR
SIPPLINGEN

Jahreshauptübung der Freiwilligen Feuerwehr Sipplingen

Die Mit glie der der Ju gend fe uer wehr er öff ne ten mit ei nem Lös ch an griff die dies jäh ri ge Jah res haupt übung der FF Sip plin gen. Un ter der Lei tung von Ju gend wart Frank Dick konn ten die Ju gend li chen den zahl reich erschie nen en Zu schau ern ihr Kön nen demon strie ren.

Im An schluss da ran fand die Jah res haupt übung der Frei wil li gen Feu er wehr und der DRK Be reit schaft statt. Laut Übungs an nah me war im Gast haus Ad ler ge gen 2.30 Uhr durch ei nen Kurz schluss in der Kü che ein Brand ausge bro chen. Durch den Brand rauch war das Treppen haus in ner halb kürzester Zeit nicht mehr be geh bar und zahl rei che Gäs te wur den im Ober ge schos se in ge schlos sen.

Un ter der Ein satz lei tung von Mar tin Ehr le wur de durch das ers te Ein satz fahr zeug LF 16 der Ein satz über die Nord sei te des Ge bäu des vor be reit et. Zwei Trupps un ter schwe rem Atem schutz dran gen über zwei Steck lei tern in das Ober ge schoss ein und durch such ten die Ho tel zim mer nach ein ge schlos senen Per so nen.

Von den Helfern der DRK Be reit schaft wur de zu die sem Zeit punkt eine Ver letz ten sam mel stel le in ei ner Ga ra ge der Fir ma Ge trän ke Wi den hor ne ein ge rich tet.

Zeit gleich be reit eten das Trag kraft spritz en fahr zeug TSF und das Lös ch grup pen fahr zeug LF 8 ei nen Lös ch an griff so wie eine Rie gel stel lung zum Schutz der be nach bar ten Ge bäu de vor.

Hier bei wur den zwei wei te re Atem schutz trupps zur Men schen rettung und Brand be kämp fung von der Süd sei te aus ein ge setzt. Die Schie be lei ter und die An hän ge lei ter AL 18 wur den eben falls in der Schul stra ße in Stel lung ge bracht.

Im Übungs ver lauf konn ten über die An hän ge lei ter AL 18 vier Per so nen von ei nem Bal kon in Si cher heit ge bracht wer den. Drei Ver letz te wur den durch die

Atemschutztrupps über das Treppenhaus gerettet und an das DRK übergeben. Im zweiten Teil der Jahreshauptübung wurde ein schwerer Verkehrsunfall simuliert. Fahrer und Beifahrer wurden hier bei im Unfallfahrzeuge eingeklemmt. Die Besatzung des LF 16 befreite die Schwerverletzten mit Hilfe des hydraulischen Rettungssatzes. Das DRK übernahm anschließend die weitere Versorgung der Verletzten.

Bei der anschließenden Nachbesprechung wurden durch den als Beobachter anwesenden Ehrenkommandanten Berthold Biller auf die besonderen Schwierigkeiten des Übungsobjektes eingegangen. Im Namen der Gemeinde bedankte sich Bürgermeisterstellvertreterin Carola Dachsner bei den Einsatzkräften von Feuerwehr und DRK für ihr Engagement. Zum Abschluss bedankte sich Kommandant Karl-Heinz Biller bei allen Einsatzkräften für die gelungene Übung und schloss die Nachbesprechung mit dem dreifachen „Gut Schlauch“.



OFFENER JUGENDTREFF SIPPLINGEN

Be reits ab 18.00 Uhr könnt Ihr (möglichst zahlreich) im No. 1 ein treffen, wir müssen den Termin für eine eventuelle Ski/Snowboardausfahrt nach Augen gemeinsam festlegen. Also seid bitte möglichst am Freitag dabei!!! Außerdem soll - wer Lust zum Baseln hat - bitte Scheure und Uhu mitbringen.

Zu dem solltet ihr überlegen, ob eure Jugendsprecher die Amtszeit verlängern wollen/sollen oder ob eine Neuwahl stattfinden soll.



JAHRESBEREICH SIPPLINGEN

SG Sipplingen-Hödingen

Ergebnisse vom Wochenende:

SG SH I - SV Denkingen II 2:1 (1:1)
Tore: R. Etzel, 2:1 M. Gomerin ger
FC Bod./Ludw. II - SG SH II 3:1 (0:1)
Tor: R. Ke dak

Erster Heimsieg

Durch einen weiteren Sieg gegen die 2. Garde des SV Denkingen konnten unsere 1. Mannschaft wieder um wichtige Punkte erzielen. Nach dem wir auch in die ser Partie et was Zeit benötigten, um ins Spiel zu finden, entwickelte sich anschließend eine ansehnliche Begegnung. Unsere temporeiche und offensive Spielweise wurde schließlich in der Mitte der ersten Hälfte durch den Führungstreffer belohnt. Allerdings konnten weitere Chancen nicht verwertet werden und durch den Ausgleichstreffer vor dem Seitenwechsel kam es was Unruhe in unsere Mannschaft. Auch nach der Halbzeit tauchten wir uns schwerer, doch wir versuchten weiterhin den Siegtreffer zu erzielen. Dies gelang uns durch eine

geschlossene und starke Mannschaftsleistung schließlich kurz vor Spielende und wir konnten 3 weitere, hart umkämpfte Punkte auf unserem Konto verbuchen.

Schade

Im Spiel gegen die Mannschaft aus Bodman-Ludwigshafen konnte unsere 2. Mannschaft leider nichts zählbares mit nach Hause nehmen. Nach unserem Führungstreffer sah es zwar ganz gut aus, doch die Gegner gaben sich nicht geschlagen. Durch unsere Fehler begünstigt, konnten sie schließlich ausgleichen und noch 2 weitere Treffer erzielen. So mussten wir ohne Punkte nach Hause fahren.

Die nächsten Spiele:

TUS Im mens taad II - SG SH I am Sonntag, den 24.10.2004, um 10.30 Uhr in Im mens taad
SG SH II - SV Deggenhauser tal III um 13.00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen Jugendfußball

Spielergebnisse:

A-Jugend

SG Sipplingen - SG Sauldorf 2:3

C-Jugend

SG Sipplingen - SV Heiligenberg 6:1

E-Jugend

FC Uhlingen - SV Hödingen I 5:7

SV Hödingen 2 - SV Illmensee 1:9

Spielvorschau:

A-Jugend

Sonntag, 24.10.2004 13.15 Uhr
FSG Zizenhausen-Hind. - SG Sipplingen

C-Jugend

Samstag, 23.10.2004 15.45 Uhr
FC Beuren-Weildorf - SG Sipplingen

D-Jugend

Samstag, 23.10.2004 11.00 Uhr
SV Meßkirch 2 - SG Hödingen

E-Jugend

Samstag, 23.10.2004 13.15 Uhr
SV Hödingen 1 - TuS Im mens taad
SV Hödingen 2 - spiel frei

